

---

## INDICE

---

	Pág.
Introducción .....	7
<b>Primera parte (1993-1994)</b> .....	<b>19</b>
A Dios rogando y con el mazo dando .....	21
Andara y anduviera .....	23
El negro, como el Ave Fénix .....	25
“Bien” en lugar de “Muy” .....	27
Si es que ya rebuznan .....	29
El manierismo de los anglosajones .....	31
Hipocorísticos y toponímicos .....	33
¿Hasta dónde conquistan los conquistadores? .....	35
El caso de la tía de George .....	37
Entre la aventura y el orden .....	39
Habladurías pa’ conversá .....	41
Dos consultas y sus respuestas .....	43
El “dequeísmo” en Yanquilandia .....	47
Algunas variaciones de “paquete” .....	49
Entre charlatanes y lengüeteros .....	51
La jerigonza ¿un esperpento? .....	55
Ahora se cobra en dólares .....	57
De huesos, mazamoras y morrocoyes .....	59
El lenguaje de los hongos orientales .....	63
Gazapos nuevamente .....	65
<b>Segunda parte (1994-1995)</b> .....	<b>69</b>
Cosas de los negros .....	71
El Castellano se defiende en el Norte .....	73
Un tema para volver .....	75
¿De esta agua no beberé? .....	77
Del chigüire y otras menudencias .....	79
Pues así son las cosas .....	81

Borges, genio e invidente .....	83
Lisandro Otero y sus cubanismos .....	87
El pobre burro .....	89
La "Ch" y la "Ll" una vez más .....	91
¿Sucumbirá el español en los Estados Unidos? .....	93
El rugido de los volcanes .....	95
Variaciones sobre el hipocorístico .....	99
Otros bemoles y un gran saqueo .....	101
Difícil pregunta de una lectora .....	103
Simón Bolívar y la arracacha .....	105
¡Enhorabuena, enhorabuena! .....	109
Desde el buen vino hasta el lavagallo .....	113
¡Ah malaya, quien pudiera! .....	115
Bueno es cilantro, pero no tanto .....	119
Mejor es un "templón..." .....	121
Bitongos, patiquines y otros .....	123
¿De dónde son los gabanes? .....	125
El fáustico 19 de abril .....	129
Breve radiografía del despecho .....	131
<b>Tercera parte (1995-1996)</b> .....	133
Florilegio de noticias con reclamo .....	135
Edgar Gabaldón Márquez, estudioso del idioma .....	139
Lo demás son puros cuentos .....	141
Tulio Chiossone, investigador de nuestra lengua .....	143
Krisólogo o la cultura del agua .....	147
Progresos de la lengua entre los gringos .....	149
Errores de acentuación y otros .....	151
Cumbo, cumbote, vivaques y vivaqueos .....	155
¿La cultura maya sale de las tinieblas? .....	157
Sobre involucrar, liquiliqui y demás .....	161
¿Hacia un diccionario histórico? .....	163
Entre afasias y algo más .....	165
Monumento a la escatología .....	167
Redundancia y cibernética .....	169
Crías de cachicamo con lapa .....	171
¡Tonterías, tonterías! .....	173
Entre el error y la moderación .....	175
¡Animo, mucho ánimo, María Cristina! .....	177
El pollino, la danta y la granja "Ladera" .....	179
El lenguaje de las campanas .....	181
<b>Bibliografía General</b> .....	183
<b>Obras del autor</b> .....	189